



Jurisprudentie

Zaak C-177/12

**Caisse nationale des prestations familiales
tegen
Salim Lachheb
en
Nadia Lachheb**

[verzoek van de Cour de cassation (Luxemburg) om een prejudiciële beslissing]

„Prejudiciële verwijzing — Sociale zekerheid — Verordening (EEG) nr. 1408/71 — Gezinsbijslag — Kinderpremie — Nationale regeling op grond waarvan bijslag als kinderpremie zonder aanvraag wordt toegekend — Non-cumulatie van gezinsbijslagen”

Samenvatting – Arrest van het Hof (Vijfde kamer) van 24 oktober 2013

Sociale zekerheid — Migrerende werknemers — Gezinsbijslagen — Begrip — Kinderpremie die automatisch wordt toegekend ter compensatie van aan onderhoud van kind verbonden lasten en forfaitair bedrag zonder enig verband met inkomen of verschuldigde belastingen van ontvanger vormt — Daaronder begrepen — Uitkering in het kader van nationaal belastingrecht waaraan belastingvermindering voor kinderen ten grondslag ligt — Geen invloed

(Verordening nr.1408/71 van de Raad, art. 1, sub u-i, en 4, lid 1, sub h)

De artikelen 1, sub u-i, en 4, lid 1, sub h, van verordening nr. 1408/71, zoals gewijzigd en bijgewerkt bij verordening nr. 118/97, zoals gewijzigd bij verordening nr. 647/2005, moeten aldus worden uitgelegd dat een bijslag als de bij de wet van een lidstaat in de vorm van een zonder aanvraag als belastingvermindering ingevoerde kinderpremie een gezinsbijslag in de zin van die verordening vormt.

In de eerste plaats vormt een dergelijke bijslag immers een socialezekerheidsuitkering aangezien zij enerzijds automatisch wordt toegekend wanneer een kind ten laste is en voor de bestrijding van de aan het onderhoud van dat kind verbonden lasten dient, en het anderzijds daarbij gaat om een automatisch toegekend forfaitair bedrag zonder enig verband met het inkomen of de verschuldigde belastingen van de ontvanger.

In de tweede plaats moet volgens artikel 1, sub u-i, van verordening nr. 1408/71 onder „gezinsbijslagen” worden verstaan alle verstrekkingen of uitkeringen ter bestrijding van de gezinslasten. In dit verband hebben de gezinsbijslagen tot doel, werknemers met gezinslasten een sociale handreiking te bieden door de samenleving in die lasten te doen delen. Dit is het geval met die kinderpemie, die wordt toegekend voor ieder kind ten laste en een overheidsbijdrage aan het gezinsbudget is ter verlichting van de lasten die voortvloeien uit het onderhoud van kinderen. In dit verband doet het feit dat de bijdrage wordt toegekend in de vorm van een uitkering in het kader van het nationale belastingrecht en dat aan de kinderpemie een belastingvermindering voor kinderen ten grondslag ligt, niet af aan de kwalificatie van een dergelijke uitkering als gezinsbijslag.

(cf. punten 31, 34-37, 39 en dictum)